



**ECF Saint Too Canaan College**  
Glorifying God, Edifying People 崇聖敬道 榮神益人

**2021-2022 年度家長通告 (26)**  
**優質教育基金電子學習撥款計劃—流動電腦裝置及上網支援**

本校中一、二級均已實行「BYOD」，為協助家庭有經濟需要的學生，本校已參加由教育局推行的「優質教育基金電子學習撥款計劃—流動電腦裝置及上網支援」，申請撥款購買流動電腦裝置供上述學生借用。經教育局審批後，貴子弟符合資格借用 iPad 或流動上網裝置，只須借用時繳付按金現金\$1,500（將於學生歸還流動電腦裝置時退回），便可借用三年或直至離校時歸還（以先達者為準）。

請家長於10月4日或以前簽署本電子通告。如有任何查詢，可致電2372 0033與資訊科技技術員朱勝祥先生或陳志偉先生聯絡。

祝  
主恩滿溢

基督教中國佈道會  
聖道迦南書院校長  
徐潮妹謹啟

二零二一年九月二十九日

回條

**優質教育基金電子學習撥款計劃—流動電腦裝置及上網支援**

敬覆者：

本人已細閱家長通告(26)之內容，並

- \* 會向學校借用 iPad。
- 會向學校借用 iPad 及流動上網裝置。
- 不會向學校借用 iPad 及流動上網裝置。

就網絡支援方面，本人：

- \* 會向學校借用流動上網裝置。
  - 本人的子女／受監護人因居住於劏房，未能獲得合適的上網服務。
  - 本人的子女／受監護人因居住於舊樓，未能獲得合適的上網服務。
  - 本人的子女／受監護人因居住於偏遠地區，未能獲得合適的上網服務。

本人謹此聲明所提供的資料和文件正確無誤，並承諾：

- (I) 若因本人所提供失實或不完整的資料以致學校未能成功向教育局申請相關資助，本人會承擔所引致的損失，包括支付有關費用作為購買該設備給本人的子女／受監護人作學習之用；及
- (II) 日後若本人家庭經濟情況改善以致本人的子女／受監護人未符申請合資格，或本人的子女／受監護人因各種原因（包括畢業、升學或轉校）而離校時，本人會交還所借用的所有設備。

此覆  
基督教中國佈道會  
聖道迦南書院校長

學生姓名： \_\_\_\_\_  
學生班別： \_\_\_\_\_ ( ) \_\_\_\_\_  
家長姓名： \_\_\_\_\_  
家長簽署： \_\_\_\_\_  
簽署日期： \_\_\_\_\_



**ECF Saint Too Canaan College**  
Glorifying God, Edifying People 崇聖敬道 榮神益人

**2021 - 2022 Circular to Parents (26)**

**“Quality Education Fund e-Learning Funding Programme—Provision of Mobile Computer Devices and Internet Services Support” (2021/22 School Year)**

2 October 2021

Dearest Parents,

This school emphasizes e-learning experiences and nurturing self-directed learning of your child(ren). S1 and S2 have been implemented the ‘Bring Your Own Devices’ (BYOD). To alleviate the financial burden of students from low-income families, our school has participated in “Quality Education Fund e-Learning Funding Programme—Provision of Mobile Computer Devices and Internet Services Support” as promoted by the Education Bureau, providing funding to schools to purchase mobile computer devices for loan to needy students. After the EDB’s approval, your child has been qualified for the requirements of borrowing iPad or portable WiFi router as if he/she needs to pay the deposit of HKD\$1,500 (it will be refunded to the student when the device is returned). The mobile device is allowed to borrow three years or borrow til he/she left school (whichever comes first).

Please sign the reply slip via eClass App on or before 4 October. Should you have any queries, please contact our IT technicians Mr Chu Sing Cheung or Mr Chan Chi Wai at 2372-0033.

In the Lord’s service.

Tsui Chiu Mui  
Principal  
ECF Saint Too Canaan College

**Reply Slip**

**“Quality Education Fund e-Learning Funding Programme—Provision of Mobile Computer Devices and Internet Services Support” (2021/22 School Year)**

Dear Principal,

I acknowledge the receipt of Circular to Parents (26) and I:

- \*  will borrow iPad from the school
- will borrow iPad and portable network from the school
- will not borrow iPad or portable network from the school

Regarding the network support, I:

- \*  will borrow portable WiFi router or mobile data card from the school
  - My child/ child under my custody is living in a subdivided unit and cannot acquire appropriate Internet services.
  - My child/ child under my custody is living in an old building and cannot acquire appropriate Internet services.
  - My child/ child under my custody is living in a remote area and cannot acquire appropriate Internet services.

I hereby declare that the information and documents provided are accurate, and commit that:

(I) If the school is unable to apply for the subsidy from the Education Bureau due to inaccurate or incomplete information provided by me, I will pay the cost incurred, including the concerned cost of the device for supporting e-learning of my child/ child under my custody; and

(II) If my child/ child under my custody is not eligible to benefit from the Funding Programme due to the improvement of my family’s financial position, or he/ she leaves the school for various reasons (including graduation, further studies or transfer to other schools), I will return all borrowed equipment.